Совет Безопасности

Семьдесят седьмой год

Предварительный отчет

8972-е заседание

Вторник, 22 февраля 2022 года, 15 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Небензя/г-жа Евстигнеева (Российская Федерация)

Члены:

Албания	г-н Ходжа
Бразилия	г-жа Агиар Барбоза
Китай	г-н Чжан Цзюнь
Франция	г-жа Гасри
Габон	г-жа Кумба Памбо
Гана	г-жа Оппонг-Нтири
Индия	г-н Рагуттахалли
Ирландия	г-жа Бирн Нейсон
Кения	г-н Кибойно
Мексика	г-жа Буэнростро Массье
Норвегия	г-н Хейнес
Объединенные Арабские Эмираты	г-жа Нуссейба
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки	г-н Миллс

Повестка дня

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 10 февраля 2022 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2022/104)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом

Письмо Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 10 февраля 2022 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2022/104)

Председатель: На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании представителей Ирака и Кувейта. От имени членов Совета я приветствую министра иностранных дел Ирака Его Превосходительство г-на Фуада Мухаммеда Хусейна.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в данном заседании Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Майкла Гаффи.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2022/136, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2022/104, в котором содержится текст письма Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций от 10 февраля 2022 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Албания, Бразилия, Китай, Франция, Габон, Гана, Индия, Ирландия, Кения, Мексика,

Норвегия, Российская Федерация, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2621 (2022).

Сейчас я предоставляю слово г-ну Гаффи.

Г-н Гаффи (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о выполнении мандата Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций.

В качестве Председателя Совета управляющих Комиссии я рад представить Совету Безопасности ее заключительный доклад (S/2022/104, приложение), в котором подводятся итоги работы Комиссии с момента ее создания.

Прошел почти 31 год с тех пор, как Совет Безопасности подтвердил ответственность Ирака по международному праву за любые прямые потери или ущерб, нанесенный в результате незаконного вторжения Ирака и оккупации им Кувейта, и учредил Компенсационную комиссию и Компенсационный фонд в соответствии с резолюцией 692 (1991). В конечном итоге в Комиссию было подано 2,7 миллиона претензий с требованием компенсации на общую сумму 352 млрд долл. США. В рамках осуществленной 13 января заключительной выплаты Комиссия присудила 1,5 миллионам заявителей компенсацию на общую сумму 52,4 млрд долл. США. Это приблизительно 15 процентов от суммы всех претензий, что говорит о тщательности проведенного Комиссией анализа. Это является историческим достижением для Организации Объединенных Наций и эффективной системы многосторонних отношений.

Работа Комиссии стала первым успешным примером системы, в которой частные лица получают возможность требовать компенсацию у государства-агрессора. Совет управляющих отдавал приоритет индивидуальным заявителям как при обработке претензий, так и при осуществлении выплат по ним. В частности, он постановил ускорить урегулирование и обеспечить рассмотрение в срочном порядке претензий частных лиц, которые были вынуждены покинуть Ирак или Кувейт, лиц, которые получили

серьезные телесные повреждения или потеряли супруга, ребенка или родителя, и тех, кто понес личные убытки на сумму до 100 000 долл. США. Это гуманитарное решение сосредоточить внимание сначала на срочных индивидуальных претензиях ознаменовало собой значительный шаг в развитии международной практики рассмотрения претензий.

Девятого февраля этого года Совет управляющих под председательством Ирландии принял свое окончательное решение 277, которое стало свидетельством выполнения мандата Комиссии, и объявил, что правительство Ирака выполнило свои международные обязательства по компенсации потерь или ущерба, понесенного непосредственно в результате его незаконного вторжения в Кувейт. В ходе сессии перед Советом управляющих выступили делегации Ирака и Кувейта. Стоит отметить, что на протяжении более чем трех десятилетий существования Совета управляющих все его решения принимались консенсусом. В своем последнем решении Совет управляющих выразил правительству Ирака признательность и благодарность за его сотрудничество с Комиссией и приверженность выполнению своих обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и решениям Совета управляющих, даже перед лицом чрезвычайных проблем в области безопасности и экономических трудностей. Он также поблагодарил правительство Кувейта за его поддержку Комиссии и сотрудничество с ней.

На сегодняшний день Комиссия завершила свою работу. В этот исторический момент наши мысли прежде всего обращены к народам Ирака и Кувейта, которые были вынуждены нести на себе долгое и болезненное наследие этого конфликта. Нам необходимо продемонстрировать им, что сейчас мы переворачиваем страницу истории, отмечая при этом особое сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях, которое стало составляющей успешной работы Комиссии. Задача Комиссии заключалась не только в реституции, но и, что исключительно важно, в примирении сторон. Все мы — Кувейт, Ирак и члены Совета Безопасности — должны быть признательны Комиссии и системе Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить вклад различных групп уполномоченных, которые провели анализ и пре-

доставили Совету управляющих рекомендации по всем претензиям, представленным в Комиссию. И хотя на сегодняшний день осталось всего несколько сотрудников секретариата, я хотел бы также напомнить, что в разгар рассмотрения претензий в секретариате Компенсационной комиссии работало более 300 человек, и поблагодарить их всех за неоценимую поддержку Совета управляющих и групп уполномоченных и их вклад в успешный исход дела. Как отмечается в решении 277 Совета управляющих, в 2022 году Комиссия сворачивает всю свою деятельность. Число сотрудников ее секретариата постепенно сокращалось и в настоящее время там работают два специалиста и один вспомогательный сотрудник. Они останутся на своих должностях в течение короткого периода после окончания работы Комиссии для решения оставшихся административных и финансовых вопросов, а также для перевода всех оставшихся средств правительству Ирака.

В апреле и мае нынешнего года планируется провести ряд аудиторских проверок с привлечением внутренних и внешних аудиторов, в том числе ревизию выплат по претензиям и ревизию деятельности по ликвидации, которую проведет Управление служб внутреннего надзора. Кроме того, в сентябре Комиссия ревизоров проведет плановую проверку финансовой отчетности Комиссии за прошедший 2021 год и первую половину 2022 года. После закрытия счетов будет проведено заключительное административное заседание Совета управляющих по вопросу о возврате Ираку всех оставшихся в компенсационном фонде средств и выдачи всех ревизионных отчетов. После окончания заключительного заседания Комиссия будет распущена, а в Совет Безопасности будет направлено соответствующее уведомление. Не каждый год мы наблюдаем успешное завершение работы органа Организации Объединенных Наций и его роспуск.

Работа Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций служит примером того, чего может добиться группа государств с различными интересами на основе конструктивного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций. Перед Комиссией стояла невероятно сложная задача — урегулировать претензии многочисленных правительств, граждан и корпораций, которым были причинены убытки, ущерб или вред в результате незаконного вторжения в Кувейт и его

оккупации. На протяжении более 30 лет работы Комиссия продемонстрировала возможность осуществления государствами-членами, действующими через Организацию Объединенных Наций, послевоенного восстановления и примирения. С момента создания Совета управляющих в его состав входили представители Ирака и Кувейта, что сыграло свою роль в обеспечении примирения в отношениях между двумя государствами.

За исключением периода с 2015 по 2017 год, когда Совет управляющих предоставил правительству Ирака три годичных отсрочки подряд в отношении выполнения им своих обязанностей по выплатам, принимая во внимание серьезные проблемы в области безопасности и экономики, с которыми эта страна столкнулся в борьбе с ДАИШ, на протяжении всего срока работы Комиссии Ирак перечислял в Компенсационный фонд установленный процент доходов от экспорта нефти даже перед лицом огромных вызовов, последним из которых стала пандемия коронавирусного заболевания. Сотрудники Комиссии работали в весьма тесном сотрудничестве с Комитетом финансовых экспертов Ирака, чтобы обеспечить перечисление средств от продажи нефти и нефтепродуктов на экспорт, а также части доходов, полученных в неденежной или натуральной форме. Я хотел бы выразить признательность Комитету финансовых экспертов Ирака за его работу и оказанное им содействие. Также особо отмечаю, что Кувейт добросовестно и конструктивно участвовал в этом процессе.

Со времени своего создания Комиссия работала в новых, сложных и постоянно меняющихся условиях. Исключительная преданность делу всех участников этого процесса на протяжении прошедших 30 лет представляет собой убедительный пример постконфликтного примирения в действии. Передаю доклад Компенсационной комиссии Совету Безопасности.

Председатель: Я благодарю г-на Гаффи за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) *(говорит по-английски)*: Прежде всего я хотела бы поблагодарить Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (ККООН) г-на Майкла Гаффи за проведенный им сегодня брифинг, а также

заместителя Председателя Совета управляющих ККООН посла Люси Кируту за ее поддержку. Я также благодарю и приветствую министра иностранных дел Ирака г-на Фуада Мухаммеда Хусейна и посла Кувейта г-на Мансура Айяда аль-Отейби.

Как уже было сказано, после состоявшегося 9 февраля специального заседания Совета управляющих Совет Безопасности сегодня соберется для обсуждения резолюции 2621 (2022), в которой подтверждается выполнение мандата Комиссии и содержится указание о сворачивании всей ее деятельности.

Спустя 30 лет со времени своего создания ККООН можно считать важным успехом для основанного на правилах международного порядка. Как отметил г-н Гаффи, работа Комиссии представляет собой историческое достижение для многостороннего подхода в плане обеспечения постконфликтного примирения и решения масштабных и сложных проблем, связанных с конфликтами. Новаторский подход Комиссии к работе потребовал тесного сотрудничества со стороны Ирака и Кувейта и взаимодействия между ними, причем свой вклад в обеспечение ее успеха внесли оба государства.

В резолюции 687 (1991) подтверждается, что Ирак несет ответственность по международному праву за любые прямые потери, ущерб или вред, причиненный иностранным правительствам, физическим и юридическим лицам в результате незаконного вторжения и оккупации Кувейта. На основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций Совет Безопасности постановил создать ККООН в качестве механизма по рассмотрению претензий, связанных с этой ответственностью. Как уже отмечалось, с тех пор Комиссия выплатила 52,4 млрд долл. США в качестве компенсации для более чем 1,5 миллиона заявителей. Последняя выплата в размере более 600 000 долл. США, произведенная в январе этого года, ознаменовала выполнение мандата Комиссии спустя более чем 30 лет со времени ее учреждения. Завершение мандата означает, что Ирак выполнил свои обязательства в отношении этой предусмотренной главой VII меры.

Мы воздаем должное Ираку за его решимость осуществлять выплаты при различных правительствах и делать это в исключительно сложных экономических условиях и тяжелой ситуации в области

безопасности. Также хотим воспользоваться этой возможностью и поразмышлять о том, что означает успешное завершение мандата Комиссии. Оно служит не только напоминанием о последствиях нарушения международного права, но и примером того, чего мы можем достичь благодаря добросовестному сотрудничеству в рамках Организации Объединенных Наций.

Хотели бы выразить благодарность бывшим и нынешним сотрудникам секретариата Комиссии за их неизменную преданность делу и проделанную ими на сегодняшний день работу. Мы уверены, что секретариат проявит не меньшее усердие при выполнении оставшихся задач, чем он продемонстрировал на протяжении всей своей работы. Соединенное Королевство готово оказать содействие в любых усилиях, направленных на дальнейший роспуск Комиссии до конца этого года.

Наконец, Соединенное Королевство выражает признательность нашим коллегам в Совете за их конструктивное участие в подготовке принятой нами сегодня резолюции, которая позволит завершить долгую, но в конечном итоге успешную работу Комиссии.

Г-н Миллс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Гаффи за его сообщение.

В преддверии завершения работы Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (ККООН) мы можем рассматривать ее в качестве успешного механизма постконфликтного урегулирования, что стало возможным благодаря коллективной приверженности Совета Безопасности принципу многосторонности и поддержанию международного мира и безопасности. Действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, Совет собрался, чтобы возместить ущерб, причиненный в результате незаконного вторжения Саддама Хусейна в Кувейт и его оккупации. Сегодня мы с удовлетворением проголосовали за принятие резолюции 2621 (2022), в которой прекращается действие мер, которые предусмотрены главой VII и касаются обязательств Ирака по предоставлению компенсации за причиненный им ущерб.

В ходе руководства работой ККООН Совет управляющих принимал все свои решения консенсусом, продемонстрировав всем похвальное един-

ство целей и твердое стремление к сотрудничеству. Этот успех, безусловно, был бы невозможен без усердия и эффективной работы сотрудников Комиссии на протяжении последних 30 лет. Их профессионализм способствовал укреплению доверия к механизму выплаты компенсаций и стал подтверждением способности Организации Объединенных Наций осуществлять сложную программу и руководить ею. Мы благодарим их за проделанную работу.

Однако, пожалуй, больше всего мы благодарны правительствам Кувейта и Ирака за ту роль, которую они сыграли в завершении печальной главы истории и в построении более светлого и мирного будущего для своего региона. Мы высоко оцениваем приверженность правительства Кувейта многостороннему механизму урегулирования претензий. Когда выплаты компенсаций были приостановлены из-за обстановки в Ираке, вызванной усилением группировки «Исламское государство», Кувейт продемонстрировал свое доверие к Организации Объединенных Наций в плане завершения работы и во время кризиса проявил великодушие по отношению к своему соседу и международному сообществу. Мы отдаем должное Ираку за его неизменное участие в процессе рассмотрения претензий, несмотря на смену правительств и трудные времена. Выполнение Ираком своих обязательств свидетельствует о продолжении его конструктивного сотрудничества с системой Организации Объединенных Наций.

В заключение следует отметить, что завершение работы ККООН — это не только успех, но также и напоминание о том, что последствия войны сохраняются на протяжении десятилетий и, возможно, даже после того, как боевые действия закончились. Это служит напоминанием о том, что все государства-члены должны продолжать стремиться к миру и избегать войны, и подчеркивает необходимость того, чтобы Совет Безопасности и впредь прилагал усилия в соответствии со своими полномочиями по Уставу и предпринимал действия, позволяющие предотвращать начало вооруженного конфликта и укреплять международный мир и безопасность.

Г-жа Гасри (Франция) (*говорит по-французски*): Я также хотела бы поблагодарить посла Гаффи за его сообщение. Кроме того, я хотела бы привет-

ствовать присутствующих на сегодняшнем заседании министра иностранных дел Ирака и Постоянного представителя Кувейта.

Сегодня важный день для Ирака и Кувейта, а также для Совета Безопасности, который в 1991 году учредил Компенсационную комиссию Организации Объединенных Наций (ККООН). На протяжении 31 года Комиссия выполняла значительную работу по рассмотрению требований о выплате компенсаций, которые были предъявлены отдельными лицами, корпорациями, правительствами и международными организациями в результате вторжения Ирака в Кувейт. По словам г-на Гаффи, ККООН присудила более 52 млрд долл. США в качестве компенсации 1,5 миллиона заявителей — цифры, не имеющие аналогов в истории международного урегулирования претензий. Это большое достижение с точки зрения процесса постконфликтного восстановления и примирения, который, как мы уже убедились, может идти долго.

В резолюции 687 (1991) была также учреждена уникальная программа восстановления окружающей среды для возмещения ущерба, нанесенного экологии региона в результате вторжения в Кувейт, которая выполняла функцию контрольного механизма за реализацией проектов в Кувейте, Саудовской Аравии, Иордании и Иране.

Ирак всегда добросовестно выполнял свои обязательства, предусмотренные последовательно принятыми резолюциями Совета Безопасности и решениями Совета управляющих Компенсационной комиссии, неизменно производя выплаты в Компенсационный фонд. Регулярность этих выплат тем более похвальна, учитывая тяжелую ситуацию, в которой оказалась страна. Хотела бы также подчеркнуть конструктивный подход, которым Кувейт руководствовался при сотрудничестве с Ираком и Комиссией на протяжении последнего 31 года. Франция выражает секретариату Комиссии признательность за его работу и за неизменное стремление рассмотреть все поданные претензии.

Заккрытие Комиссии знаменует собой начало новой главы в отношениях между Ираком и Кувейтом. Хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы напомнить о тесных связях и партнерских отношениях между Францией и этими двумя дружественными странами. Надеюсь, что прекрасные отношения между Ираком и Кувейтом воплотятся в

совместные проекты. Кроме того, хотела бы поблагодарить Ирак и Кувейт за ту положительную роль, которую они сыграли на региональном уровне в содействии урегулированию кризисов и созданию условий для регионального диалога в поддержку стабильности и безопасности. Сбалансированный дипломатический курс Ирака и посредническое мастерство Кувейта хорошо известны в регионе.

В связи с предстоящим завершением мандата ККООН и выполнением финансовых обязательств Ирака в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций Франция хотела бы еще раз выразить свою признательность и благодарность Комиссии, а также Кувейту, Ираку и всем, кто вносил свой вклад в работу Комиссии на протяжении последних трех десятилетий.

Г-жа Нуссейба (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Я хотела бы поблагодарить Председателя Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций посла Майкла Гаффи за его ценное сообщение. Я также приветствую участие в этом заседании министра иностранных дел Ирака г-на Фуада Мухаммеда Хусейна и Постоянного представителя Кувейта посла Мансура Айяда аль-Отейби.

Принятие сегодня Советом Безопасности резолюции 2621 (2022), завершающей работу Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, которая была создана в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций с целью возмещения ущерба, причиненного в результате вторжения в Кувейт в 1990 году, представляет собой исторический момент для пункта повестки дня, посвященного ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом.

Мы высоко оцениваем усилия Ирака, особенно с учетом возникших для него трудностей, по выплате компенсаций в соответствии с решением Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций и резолюциями Совета Безопасности по этому вопросу, в том числе резолюцией 687 (1991) и решениями Совета управляющих Комиссии. Мы также приветствуем решение, принятое Советом управляющих в ходе шестнадцатой специальной сессии Компенсационной комиссии в этом месяце, о завершении ее мандата на основании подтверждения того, что Ирак выплатил все требуемые репарационные платежи. Мы высоко оцениваем тесное

сотрудничество Кувейта с Ираком и Комиссией по этому вопросу. Усилия, прилагаемые обеими странами, отражают их искреннее желание завершить это досье и двигаться дальше.

Мы надеемся и в дальнейшем опираться на такие позитивные шаги, чтобы закрыть все нерешенные вопросы по пункту повестки дня о ситуации в отношениях между Ираком и Кувейтом. В частности, мы надеемся на достижение дальнейшего прогресса в решении вопроса о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран, а также вопроса о пропавшей кувейтской собственности, включая предметы из национальных архивов. Мы также высоко оцениваем нынешнее сотрудничество между двумя странами по этому вопросу.

Мы вновь заявляем о твердой позиции Объединенных Арабских Эмиратов в поддержку суверенитета и единства Ирака и Кувейта и желаем обоим братским странам укрепления безопасности и стабильности, а также роста благосостояния в будущем, с тем чтобы они могли реализовать чаяния своих народов.

Г-жа Буэнростро Массеё (Мексика) (*говорит по-испански*): Я благодарю Председателя Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций посла Гаффи за его сообщение. Приветствую также присутствующие здесь делегации Ирака и Кувейта.

Сегодня важный день для обеих стран. Мексика высоко оценивает выполнение Ираком в течение последних 30 лет своих обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций и решениями Компенсационной комиссии. Несмотря на то, что Ираку пришлось противостоять целому ряду вызовов, включая терроризм и пандемию, он в полном объеме произвел компенсационные выплаты за ущерб, потери и ухудшение состояния окружающей среды, которые стали для Кувейта последствием вторжения в 1990 году. Мы также отдаем должное Кувейту за проявленную гибкость, когда правительство Ирака попросило приостановить выплаты компенсаций с 2014 по 2016 год в связи с расходами, которые оно понесло вследствие борьбы с «Исламским государством Ирака и Аш-Шама».

Сегодняшний день знаменует собой новую главу для Ирака, в которой он больше не будет обязан перечислять поступления от продажи нефти, и отныне сможет использовать эти ресурсы на благо своего народа. Мы надеемся, что этот новый этап приведет к формированию в Ираке инклюзивного правительства, отражающего чаяния иракского народа и позволяющего продвинуться вперед в осуществлении предстоящих реформ.

В заключение Мексика выражает признательность секретариату Компенсационной комиссии за работу по рассмотрению 2,7 млн претензий на протяжении трех десятилетий ее деятельности. Мы надеемся, что отношения между Ираком и Кувейтом будут продолжать углубляться и станут опорой стабильности в регионе.

Г-н Рагуттахалли (Индия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций посла Майкла Гаффи за его сообщение. Я также приветствую присутствие на этом заседании министра иностранных дел Ирака и Постоянного представителя Кувейта.

Прежде всего я хотел бы официально выразить нашу признательность за последовательную работу Компенсационной комиссии и поблагодарить государства-члены, которые на протяжении многих лет добросовестно выполняли функции членов Комиссии, за их вклад в ее бесперебойное функционирование. Отрадно осознавать, что все решения Совета управляющих Комиссии были приняты на основе консенсуса. Не менее важной в поддержке работы Комиссии была роль Секретариата Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2621 (2022), которая завершает рассмотрение вопроса об ответственности Ирака в соответствии с различными резолюциями Совета за осуществление компенсационных выплат через Комиссию. Мы воздаем должное правительству Ирака за его приверженность выполнению своих обязательств, несмотря на серьезные политические и экономические проблемы, а также проблемы в области безопасности, с которыми оно столкнулось в этот период.

Сотрудничество между Ираком и Кувейтом и их последовательное взаимодействие с Комиссией стали ключевыми факторами, способствовавшими успешному выполнению мандата Комиссии. Это служит хорошей моделью того, как государства-члены могут объединиться для достижения постконфликтного примирения на основе конструктивного сотрудничества. Мы также надеемся увидеть дальнейшее применение этой модели сотрудничества в отношении вопроса о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран, чтобы добиться взаимоприемлемого решения этой давней проблемы.

Индийцы и индийские компании непосредственно пострадали от конфликта между Ираком и Кувейтом в 1990 году. Правительству Индии пришлось провести одну из крупнейших в истории операций по эвакуации людей воздушным транспортом для возвращения домой более 170 000 индийских граждан, которые в результате конфликта оказались в затруднительном положении. Когда была создана Компенсационная комиссия, Индия оперативно создала специальное бюро в министерстве иностранных дел для связи с Комиссией и координации процесса рассмотрения претензий. Правительство Индии способствовало подаче более 150 000 заявлений от имени индийских граждан, 147 000 из которых были приняты Комиссией. Заявители получили свои компенсационные выплаты от Комиссии своевременно.

В заключение я еще раз поздравляю Комиссию с успешным выполнением ее мандата и завершением компенсационных выплат по всем утвержденным ею заявлениям.

Г-жа Кумба Памбо (Габон) (*говорит по-французски*): Я благодарю Генерального секретаря за предоставление его тридцать третьего доклада (S/2022/100) об осуществлении пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности. Я также благодарю Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций посла Майкла Гаффи за его информативное сообщение, которое мы внимательно выслушали. Приветствую также присутствующих на этом заседании министра иностранных дел Ирака и Постоянного представителя Кувейта.

Единоегласное принятие резолюции 2107 (2013) рассматривалось как важный поворотный момент в отношениях Ирака с международным сообществом

и значительный шаг вперед в процессе восстановления двусторонних связей между воюющими сторонами в первой войне в Заливе — конфликте, который привел к значительным человеческим жертвам и материальному ущербу. Мы с интересом отмечаем постепенное укрепление двусторонних отношений между Ираком и Кувейтом, а также готовность обеих стран продолжать тесное сотрудничество в рамках трехстороннего механизма по вопросу пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран для достижения более конкретных результатов на местах. Мы также с интересом отмечаем усилия Ирака в рамках Трехсторонней комиссии и ее Технического подкомитета, которые способствовали идентификации человеческих останков, а также его продолжающиеся усилия по возвращению кувейтской собственности, включая национальные архивы. Эти усилия, имеющие важное значение для того, чтобы семьи погибших и их близкие могли пережить боль утраты, помогли восстановить доверие между Ираком и Кувейтом и укрепить стабильность в субрегионе.

Габон высоко оценивает работу, проделанную Ираком для возмещения ущерба, о чем свидетельствует принятие Компенсационной комиссией решения 277, в котором она констатировала, что Ирак полностью произвел свои компенсационные выплаты, и в связи с этим предложила Совету Безопасности принять необходимые меры для завершения мандата Комиссии в 2022 году и обеспечить возвращение Ираку любых сумм, оставшихся в Компенсационном фонде. Кроме того, мы отмечаем продуктивное сотрудничество, которое продолжается на местах между техническими группами Ирака и Кувейта, а также всестороннее участие Трехсторонней комиссии и ее Технического подкомитета, Международного комитета Красного Креста и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, без которых прогресс был бы невозможен.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в поисках пропавших без вести граждан Кувейта и в отношении компенсационных выплат Ирака. В то же время мы призываем обе страны углублять сотрудничество в вопросе поиска останков пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран, а также пропавшего кувейтского имущества, включая национальные архивы, признавая при этом значительные трудности, с которыми в настоящее время

сталкивается Ирак, и призывая иракское правительство продолжать усилия по решению этих вопросов. Мы поддерживаем членов Трехстороннего механизма, и в частности Международный комитет Красного Креста, за их упорство и неустанные усилия по поиску останков пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран.

В заключение мы хотели бы выразить признательность Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку за ее усилия по поощрению и облегчению деятельности иракских национальных властей. В то же время, что касается этого важного вопроса, то мы подчеркиваем нашу твердую убежденность в том, что прогресс в поиске пропавших без вести лиц и в предоставлении ответов их скорбящим семьям требует непоколебимой приверженности, неустанных действий и инновационных мер.

Г-жа Бирн Нейсон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем единогласное принятие сегодняшней резолюции 2621 (2022). Я хотела бы поблагодарить посла Гаффи за его сообщение и тепло поприветствовать в этом зале министра иностранных дел Ирака г-на Фуада Мохаммеда Хусейна, а также нашего коллегу, посла Кувейта Мансура Айяда аль-Отейби.

Прежде всего я хотела бы присоединиться к тому, что сказал мой коллега посол Гаффи в своем последнем письме Совету (S/2022/104) и сегодня здесь, в этом зале. Выполнение мандата Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций действительно является беспрецедентным достижением в истории урегулирования международных претензий. Как отмечается в докладе Комиссии (S/2022/104, приложение), это служит первым примером предоставления отдельным лицам возможности востребовать компенсацию у государства-агрессора. Ирландия выражает удовлетворение в связи с тем, что в этот критически важный момент в истории Комиссии она председательствовала в Совете управляющих Комиссии в Женеве. Мы приветствовали окончательный платеж, произведенный в январе в отношении последнего оставшегося иска с непогашенным остатком в счет выплаты компенсации, присужденной Комиссией. Я особенно хочу поблагодарить правительства Ирака и Кувейта за их сотрудничество с Комиссией. Я особо отмечаю сердечность, которая характеризует

отношения в работе по этому делу, примером чего является поддержка Кувейтом просьбы Ирака об отсрочке требований по перечислению платежей в 2014, 2015 и 2016 годах, когда Ирак занимался борьбой с «Исламским государством Ирака и Леванта».

Трудно переоценить значение этого события. Почти 31 год назад Совет принял резолюцию 692 (1991), в которой постановил учредить Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций и Комиссию. В результате этого было создано уникальное и эффективное средство обеспечения ответственности государства за противоправные действия, и одновременно стало возможным постконфликтное примирение и возмещение ущерба после опустошительных потерь и ущерба. Совместные усилия, решимость и настойчивость правительств Ирака и Кувейта, действующих через Организацию Объединенных Наций, напоминают всем нам о непреходящей ценности диалога и многосторонности.

Как мы ранее подчеркивали в Совете, существует неразрывная связь между стабильностью Ирака и стабильностью всего региона. Ранее мы уже отмечали образцовую роль Ирака в поощрении регионального диалога и содействии ему в течение последнего года. Завершение досье является еще одним примером этих усилий. Мы надеемся на дальнейшее позитивное развитие иракско-кувейтских отношений, особенно по вопросу пропавших без вести граждан Кувейта и третьих стран и пропавшего кувейтского имущества, где в последние годы отмечаются успехи в решении незакрытых вопросов и преодолении трагического наследия прошлого.

В заключение хочу сказать, что все мы понимаем уникальность предоставленной нам сегодня возможности. Как мы знаем, в этом зале очень редко удастся успешно завершить процесс, относящийся к работе Организации Объединенных Наций. Есть старая ирландская поговорка, которая гласит, что редкое — прекрасно.

Г-н Хейнес (Норвегия) (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Гаффи за его исчерпывающее сообщение. Мы также очень рады приветствовать на сегодняшнем заседании министра иностранных дел Фуада Мохаммеда Хусейна и Постоянного представителя Кувейта.

Более 30 лет назад Совет Безопасности принял решение о создании Компенсационной комиссии и Компенсационного фонда Организации Объединенных Наций для рассмотрения миллионов претензий, поданных в связи с потерями и ущербом, понесенными в результате вторжения Ирака в Кувейт, и нарушений, совершенных во время режима Саддама Хусейна. Норвегия приветствует недавнее заявление о том, что правительство Ирака выполнило все свои обязательства. Это историческое и важное достижение. Мы поздравляем правительство Ирака в этой связи и приветствуем его приверженность выполнению своих обязательств и обязанностей. Норвегия также хотела бы отметить сотрудничество, которое Ирак и Кувейт продемонстрировали в работе с Комиссией. Это постоянное сотрудничество также способствовало улучшению отношений между двумя странами и укреплению региональной стабильности. Мы высоко оцениваем эти усилия и призываем к дальнейшему прогрессу в решении вопроса о пропавших без вести лицах и возвращении кувейтских архивов.

Норвегия с удовольствием поддержала сегодняшнее принятие резолюции 2621 (2022), знаменующей окончание работы Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы поблагодарить Комиссию за ее отличную работу на протяжении многих лет. Поскольку эта успешная глава в истории Организации Объединенных Наций близится к завершению, позвольте мне в заключение подчеркнуть, что мы искренне надеемся на дальнейшее развитие мирных и добрососедских отношений между народами Ирака и Кувейта.

Г-н Чжан Цзюнь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций посла Майкла Гаффи за его сообщение, а Комиссию — за проделанную им значительную работу. Я также приветствую на сегодняшнем заседании министра иностранных дел Ирака Фуада Мохаммеда Хусейна и Постоянного представителя Кувейта.

Китай приветствует решение, принятое Комиссией на ее специальной сессии 9 февраля, и принимает к сведению ее окончательный доклад, представленный Совету (S/2022/104, приложение). Количество, объем и сложность дел, рассмотрен-

ных Комиссией за прошедший 31 год, были весьма значительными, и завершение ее работы является весьма значимым событием.

Мы приветствуем единогласное принятие Советом резолюции 2621 (2022), подтверждающей, что Ирак выполнил свои международные обязательства по выплате компенсации всем заявителям, которым Комиссия присудила компенсацию, и прекращающей действие мандата Комиссии. Китай высоко оценивает тот факт, что правительство Ирака преодолело огромные трудности и завершило выплату компенсации согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и решениям Комиссии.

Иракский народ, как и народ Кувейта, является жертвой ошибочной политики предыдущего иракского режима. Они сильно пострадали в результате более чем десятилетнего действия международных санкций, а также войны 2003 года, которая велась в обход санкции Совета, и последующей иностранной оккупации. Международное сообщество должно активно работать, чтобы помочь Ираку восстановить инфраструктуру, ускорить социальное развитие и вернуть мир и счастье иракскому народу.

Мы высоко ценим конструктивное участие Кувейта в соответствующей работе Комиссии и его связь с правительством Ирака для обеспечения беспрепятственного процесса компенсации. Как отмечается в отчете Комиссии, война в Заливе привела к крупной экологической катастрофе исторических масштабов. Международное сообщество также должно продолжать оказывать решительную поддержку проектам Кувейта по восстановлению окружающей среды и устранению экологического ущерба. На этом новом этапе мы искренне надеемся, что Ирак и Кувейт будут и дальше развивать ориентированные на будущее добрососедство и дружбу, углублять сотрудничество, повышать благосостояние своих народов и совместно содействовать региональной стабильности, миру и процветанию.

Г-н Ходжа (Албания) (*говорит по-английски*): Приветствуем принятие резолюции 2621 (2022) и благодарим посла Гаффи за его сообщение. Приветствую также присутствующего на этом заседании министра иностранных дел Ирака г-на Фуада Мохаммеда Хусейна и Постоянного представителя Кувейта г-на Мансура Аяда аль-Отейби.

Сегодня мы переживаем редкий момент, когда мы испытываем чувство удовлетворения от завершённой работы, выполнения задач и подведения итогов. Этим моментом можно гордиться, поскольку он свидетельствует об ответственном поведении, подлинном сотрудничестве, духе многосторонности и уважении к международному праву и Уставу Организации Объединённых Наций. Вот, что бывает, когда члены Совета Безопасности объединяют усилия и сохраняют единство.

Мы собрались здесь, чтобы признать, что Ирак, член нашего сообщества, выполнил все требования о выплате компенсации за потери и ущерб, причинённые в результате вторжения в Кувейт, подтвердив, что он выполнил свои обязанности в соответствии с главой VII Устава. Тем самым он показал, что, демонстрируя ценность и важность международного права, а также уважение к государствам-членам, Компенсационная комиссия Организации Объединённых Наций по-прежнему является рабочим инструментом постконфликтного восстановления и примирения. Это свидетельствует о готовности Ирака разобраться со своим болезненным прошлым, за которое он уже тридцать лет платит чрезвычайно высокую цену, и восстановить дружественные отношения с Кувейтом, а также о прилагаемых им для этого огромных и искренних усилиях. Подобное поведение достойно подражания и заслуживает высокой оценки. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы также поблагодарить Кувейт за добросовестное сотрудничество с Ираком, в том числе за его согласие на приостановку выплат компенсаций в разгар войны против «Исламского государства Ирака и Аш-Шама». Кроме того, мы хотели бы выразить признательность другим государствам и заинтересованным сторонам за усилия, приложенные для содействия Компенсационной комиссии в выполнении ее мандата.

Это событие должно также служить напоминанием о катастрофических издержках войны — издержках, которые несут многие поколения. Этот пример должен послужить уроком о необходимости проявлять решимость и прилагать все усилия для предотвращения конфликтов, противодействия незаконным актам агрессии и прекращения войн, а также стать образцом успешного постконфликтного восстановления и примирения. Он является очередным напоминанием о важности проявлять единство в своем решительном стремлении установить

и поддерживать мир во всем мире путем устранения системных причин насильственных конфликтов до их возникновения.

Сейчас, когда Ирак выполнил свои международные обязательства, он может в полной мере использовать свои доходы на благо собственного народа для решения серьезных экономических проблем, с которыми в настоящее время сталкивается страна. Стабильность Ирака имеет важнейшее значение для всего региона. С нетерпением рассчитываем увидеть Ирак в качестве развивающейся, процветающей страны, обеспечивающий все более высокий уровень жизни для своего собственного народа.

Г-жа Оппонг-Нтири (Гана) (*говорит по-английски*): Благодарю Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединённых Наций посла Майкла Гаффи за подробное сообщение и краткий обзор работы Совета управляющих. Приветствую также участие в этом заседании министра иностранных дел Ирака г-на Фуада Хусейна и Постоянного представителя Кувейта.

Почти 31 год назад Совет Безопасности учредил первую в своем роде комиссию для решения вопроса возмещения ущерба после вторжения и оккупации одного государства-члена другим в качестве модели постконфликтного восстановления и примирения. С удовлетворением отмечаем, что Комиссия выполнила свой мандат и успешно завершила обработку требований и выплату компенсации за потери и ущерб, понесенные в результате вторжения Ирака и оккупации Кувейта.

На этом фоне наша делегация приветствует принятие резолюции 2621 (2022) и заключительный доклад Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединённых Наций (S/2022/104, приложение). Ценные уроки, извлеченные в ходе работы Комиссии, все больше убеждают нас в том, что государства-члены могут добиться эффективного постконфликтного восстановления и примирения посредством конструктивного многостороннего сотрудничества. Опираясь на этот доклад, мы все теперь можем подтвердить, что Комиссия успешно решила важные вопросы обработки беспрецедентного числа требований, выплаты компенсаций за экологический ущерб и ответственности государства в постконфликтных ситуациях. Высоко оценивая постоянное сотрудничество пра-

ительства Ирака с Комиссией во исполнение своих обязательств и соответствующих резолюций Совета Безопасности, мы также отмечаем позитивное взаимодействие правительства Кувейта как с правительством Ирака, так и с Комиссией на протяжении всего этого периода.

В заключение я, как и другие делегации, воздаю должное членам Совета управляющих и секретариату Комиссии за кропотливую работу и от имени нашей делегации выражаю им признательность за отличную работу.

Г-жа Агниар Барбоза (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего Бразилия хотела бы поблагодарить Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (ККООН) в лице его Председателя посла Майкла Гаффи за замечательную многолетнюю работу Совета управляющих и Комиссии. Бразилия приветствует сегодняшнее принятие резолюции 2621 (2022), которое знаменует собой прекращение деятельности Компенсационной комиссии.

За более чем тридцать лет своей деятельности Комиссия выполнила свою задачу, став инструментом возмещения ущерба для широкого круга юридических и физических лиц, пострадавших от трагических событий 1990 года. Выполняя свой мандат, ККООН также служила средством содействия примирению и восстановлению доверия. Мы хотели бы поблагодарить Ирак за его твердую приверженность выполнению своих обязательств на протяжении одного из самых сложных периодов в его истории. Эта резолюция, отменяющая обязанности по выплате компенсации, ранее принятые Советом, является плодом усилий и решимости Ирака.

Кроме того, нельзя не отметить взаимопонимание и дух сотрудничества, проявленные Кувейтом в период работы Комиссии, а также работу третьих стран, международных организаций и сотрудников ККООН по доведению процесса до логического завершения. Завершение работы ККООН означает, что мы оставляем в прошлом очередной период вражды, и является еще одним признаком того, что развивающееся партнерство между Ираком и Кувейтом может стать движущей силой стабильности и процветания в регионе. Поэтому мы признаем образцовое сотрудничество, продемонстрированное международным сообществом, особенно правительствами Ирака и Кувейта, которых сегод-

ня здесь представляют министр иностранных дел Фуад Хусейн и Постоянный представитель Кувейта г-н Мансур Айяд аль-Отейби.

Г-н Кибойно (Кения) (*говорит по-английски*): Благодарю Председателя Совет управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (ККООН) посла Майкла Гаффи за представление заключительного доклада о работе Комиссии (S/2022/104, приложение). Приветствуем также участие в этом заседании министра иностранных дел Ирака г-на Фуада Хусейна и Постоянного представителя Кувейта.

Прежде всего поздравляем ККООН, вспомогательный орган Совета Безопасности, с выполнением поставленных перед ней задач. В качестве заместителя Председателя Совета управляющих Комиссии Кения гордится тем, что под председательством Ирландии наша страна внесла вклад в достижение этого результата. Поэтому мы рады, что посол Гаффи и моя коллега, заместитель Председателя Комиссии посол Люси Кируту, вместе с сотрудниками секретариата Комиссии присоединились к нам сегодня из Женевы.

Совет Безопасности редко проводит заседания для рассмотрения вопроса о закрытии досье после полного выполнения своего решения. Поэтому сегодняшний день знаменует собой историческое и весьма важное событие для Организации Объединенных Наций и многостороннего подхода. Сегодня члены Совета Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, единогласно подтвердили, что Ирак выполнил свое международное обязательство по выплате компенсации всем заявителям, которым Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций (ККООН) присудила компенсацию за прямые потери или ущерб, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности и решениям Совета управляющих. Мы поздравляем правительство и народ Ирака с этим знаменательным достижением, несмотря на трагические события, которые привели к принятию Советом такого решения. Кроме того, мы отмечаем сотрудничество правительства Кувейта как с Комиссией, так и с правительством Ирака, благодаря которому спустя три десятилетия Комиссии удалось выполнить свой мандат. Выражаем особую признательность и благодарность секретариату ККООН за руководство работой Совета управляющих на протяжении всего процесса выполнения мандата.

Благодаря завершению мандата ККООН у Ирака появляется финансовая возможность инвестировать средства в национальный бюджет в рамках усилий по восстановлению экономики в интересах иракского народа. Кроме того, появляется возможность для активизации и укрепления регионального сотрудничества, решения общих проблем и достижения общих целей мирными средствами. Кения принимает к сведению и одобряет продолжение реализации проектов в сфере окружающей среды, которые финансировались Компенсационным фондом Организации Объединенных Наций, и после завершения мандата ККООН. Кения приветствует принятие резолюции 2621 (2022), которая свидетельствует о выполнении мандата ККООН, и выражает признательность Соединенному Королевству за успешное руководство переговорами.

В заключение Кения еще раз выражает признательность правительствам Ирака и Кувейта, а также ККООН за их конструктивное сотрудничество, которое позволило претворить в жизнь это достижение и стало проявлением способности многосторонних отношений и международного права приносить результаты, если дать им шанс.

Председатель: Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Российской Федерации.

Я хотел бы приветствовать участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Республики Ирак г-на Фуада Мохаммада Хусейна, а также Постоянного представителя Кувейта при Организации Объединенных Наций г-на Мансура аль-Отейби и выразить признательность Председателю Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций (ККООН) Майклу Гаффи за доклад (S/2022/104, приложение).

Сегодня мы стали участниками исторического события — специального заседания Совета Безопасности, приуроченного к закрытию Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций по Ираку и принятию соответствующей резолюции Совета Безопасности 2621 (2022). Более 30 лет понадобилось, чтобы провести сегодняшнее мероприятие, и за этот срок регион Ближнего Востока стал свидетелем колоссальных трансформаций. Однако Ирак и его ближайшие соседи, в первую очередь Кувейт, неизменно и последовательно

продолжали диалог, нацеленный на укрепление долгосрочного мира и безопасности в регионе. Сегодняшнее заседание — результат такого настроения.

Россия, как и другие страны — члены Совета Безопасности, приветствует неустанные усилия Багдада по выполнению своих международных обязательств по выплате заявителям, которым была присуждена компенсация. Именно такой ответственный подход позволил в начале прошлого месяца произвести выплаты в полном объеме, и теперь Ирак больше не должен переводить процентную долю поступлений от экспортных продаж нефти в Компенсационный фонд. Убеждены, что высвободившиеся ресурсы внесут свой ощутимый вклад в укрепление социально-экономического благосостояния иракского общества, которое с начала кризиса в Персидском заливе в 1990 году испытывало гуманитарные последствия санкционного давления. Санкции, которые должны были служить политическому решению, в конечном итоге стали коллективным наказанием ни в чем не повинных людей.

На фоне завершения мандата ККООН мы должны извлечь опыт из «иракского урока» и прийти к единому пониманию, что «язык санкций», будучи одной из сильных форм реагирования на угрозы миру и безопасности, должен применяться в исключительных случаях. Международные ограничительные меры должны отражать положение дел «на земле» и служить процессу политического урегулирования, а санкционные режимы — подвергаться регулярному обзору и модифицироваться, вплоть до полной отмены.

Не стоит забывать и о том, что вторжение в страну Соединенных Штатов и ряда их союзников в 2003 году было совершено под предлогом необходимости уничтожения несуществующего оружия массового уничтожения в отсутствие мандата Совета Безопасности и в нарушение международного права. В результате войны, развязанной с помощью откровенной дезинформации, смены неугодного режима и захвата природных ресурсов, погибли сотни тысяч мирных граждан, миллионы людей стали беженцами и внутренне перемещенными лицами. Страна была ввергнута в состояние хаоса под многолетней иностранной оккупацией. До настоящего времени компенсации многим семьям погибших иракцев не выплачены, к ответственности

за неизбирательное и непропорциональное применение силы в ходе операций никто не привлечен, а пресловутое оружие массового уничтожения в Ираке так и не было обнаружено.

Подытоживая, хотели бы подтвердить наш последовательный подход о неприемлемости применения двойных стандартов и односторонних принудительных мер, тенденция к использованию которых подрывает нормы и институты международного права.

Сейчас я возвращаюсь к выполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Ирак.

Г-н Хусейн (Ирак) (*говорит по-арабски*): Я имею честь прежде всего поздравить Российскую Федерацию от имени нашей страны с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в феврале. Желаю Вам, г-н Председатель, всяческих успехов в работе. Кроме того, я хотел бы выразить благодарность и признательность Норвегии за руководство работой Совета в прошлом месяце и поблагодарить Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций за его сообщение.

Сегодня Ирак завершает важную главу в своей истории, длившуюся более 30 лет, и начинает новый этап своего дипломатического, политического и экономического пути. Этот этап станет эпохой более заметной региональной и международной роли Ирака, соответствующей его историческому и культурному значению для региона и мира как активного государства, приверженного чаяниям и целям международного сообщества.

Ирак будет стремиться развивать сотрудничество со всем международным сообществом, особенно с Организацией Объединенных Наций. Собственно говоря, Ирак был одним из основателей этой Организации, подписавших 14 октября 1945 года Устав Организации Объединенных Наций. Надеемся, что Ирак вернется в международную семью как ее активный и ответственный член.

Согласно заключительному докладу Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций и сообщению Председателя Совета управляющих, Ирак выполнил все свои международные

обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Ирак перечислил последний причитающийся взнос, полностью выплатив таким образом всю необходимую для покрытия компенсационных требований сумму в 52,4 млрд долл. США, которая будет через посредство Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций распределена среди 1,5 миллионов заявителей различных категорий.

Таким образом, в соответствии с текстом принятой на сегодняшнем заседании резолюции 2621 (2022) и всеми предыдущими соответствующими резолюциями Совета Безопасности Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций окончательно выполнила свой мандат и больше не будет принимать на рассмотрение какие-либо будущие требования о выплате компенсаций. В этой связи Ирак не будет нести ответственность за производство каких-либо будущих выплат и более не подпадает под действие мер, введенных в соответствии с главой VII в связи с компенсационным досье.

В этой связи правительство нашей страны подчеркивает, что наше сотрудничество с Комиссией и Советом Безопасности представляет собой успешный пример многосторонних действий, способствующих укреплению доверия к международным механизмам и принятию мер в целях разрешения кризиса, с которым сегодня сталкивается наш мир. С помощью этого международного механизма наша страна продолжала в полном объеме выполнять все обязательства, возложенные на Ирак соответствующими резолюциями Совета Безопасности, следуя установленным графикам и выплачивая все процентные надбавки, установленные Компенсационной комиссией Организации Объединенных Наций. Мы смогли сделать это, несмотря на очень сложные условия, в которых оказался Ирак в последние несколько лет, и на экономические потери, которые мы понесли в результате борьбы с терроризмом. Мы сыграли ведущую роль в глобальной борьбе с террористическими бандами ДАИШ и смогли отвоевать у них наши города. Нам также удалось профинансировать программы, направленные на возвращение внутренне перемещенных лиц в свои дома, а также на обеспечение стабилизации, предоставление услуг, гуманитарную помощь и восстановление даже на фоне значительного снижения мировых цен на нефть.

В этой связи правительство Ирака считает, что выполнение наших международных обязательств перед международным сообществом и братским государством Кувейт является важным шагом, который позволит укрепить отношения Ирака с регионом и миром, а также его исторические связи с Кувейтом, выведя эти связи на совершенно новый уровень взаимного доверия и равноправных двусторонних отношений.

Сейчас, после выполнения Ираком своих обязательств, эта уникальная модель международных отношений и сотрудничества под эгидой Организации Объединенных Наций прекращает свое действие, и международное сообщество и Организация Объединенных Наций теперь несут юридические и моральные обязательства перед Ираком. В том числе это предполагает прекращение действия мер, вытекающих из главы VII, в отношении Ирака; сохранение прав, активов и международно-правовых привилегий Ирака; и ограждение Ирака от любых будущих претензий в соответствии с международными усилиями под руководством Организации Объединенных Наций и в соответствии с Уставом и нормами международного права, обеспечивающими правосудие и беспристрастность. Это также укрепит доверие к международным механизмам. Именно этого мы стремились добиться, включив соответствующие формулировки в текст принятой сегодня резолюции 2621 (2022) в сотрудничестве с Соединенным Королевством, курирующим это додье, и с другими членами Совета. Эти международные усилия нельзя было бы считать завершенными без включения законных требований Ирака в сегодняшнюю резолюцию.

Правительство нашей страны, основываясь на своем правовом и историческом видении, подчеркивает, что Ирак рассчитывает, что Совет возьмет на себя историческую ответственность и завершит рассмотрение этого додье. Мы надеемся, что такой шаг положительное скажется на наших отношениях с регионом и миром, особенно с соседними странами. Все хорошо, что хорошо кончается. Успех наших действий будет измеряться только их результатами и положительным влиянием на народы и страны.

В заключение позвольте мне выразить благодарность и признательность Вам, г-н Председатель, и другим членам Совета, а также Соединенному Ко-

ролевству как стороне, которая провела целый ряд интенсивных раундов переговоров с иракской миссией. Я также благодарю все дружественные нам страны, которые поддержали Ирак в этот тяжелый для народов региона период. Мы также выражаем благодарность и признательность руководителям и народу государства Кувейт. Мы поздравляем народ и правительство Ирака в связи с выполнением этих международных обязательств и отменой мер, введенных в соответствии с главой VII, касающейся компенсации. Мы благодарим наших иракских дипломатов, особенно Постоянное представительство Ирака при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, за приложенные ими в ходе переговоров активные усилия для включения законных требований Ирака в текст резолюции. Мы желаем народу Ирака, региона и всего мира процветания и прогресса.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово представителю Кувейта.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце и пожелать Вам успехов в руководстве его работой в оставшийся срок. Мы также благодарим Норвегию за успешное выполнение обязанностей Председателя в прошлом месяце. Я также благодарю Председателя Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций г-на Майкла Гаффа за его важное сообщение и представление заключительного отчета Комиссии. Я приветствую участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Ирака Его Превосходительства г-на Фуада Мохаммада Хусейна.

Мы приветствуем тот факт, что в начале сегодняшнего заседания Советом Безопасности единогласно принята резолюция 2621 (2022), прекращающая действие мандата Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций, который был одобрен 31 год назад. В соответствии с резолюциями 687 (1991) и 692 (1991) Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций была уполномочена рассматривать требования о компенсациях в связи с потерями и ущербом, нанесенным правительствам, частным лицам и корпорациям, а также экологическим ущербом, который является прямым результатом незаконного

вторжения Ирака в государство Кувейт и иракской оккупации этого государства в 1990 году. Компенсационная комиссия Организации Объединенных Наций рассмотрела около 2,7 миллиона претензий, поданных более чем 100 правительствами и рядом международных организаций, на общую сумму 352 млрд долл. США. При этом она одобрила почти 1,5 миллиона претензий на сумму 52,4 млрд долл. США, что свидетельствует о консервативном и осмотрительном подходе к рассмотрению и изучению имеющихся доказательств в целях проверки всех претензий, которые подлежат компенсации.

Выполнение механизмами и вспомогательными органами, учрежденными Советом Безопасности, соответствующих задач и обязанностей и готовность следить за их выполнением для достижения желаемых результатов, предусмотренных резолюциями, повышают авторитет и эффективность Совета Безопасности, который уполномочен поддерживать международный мир и безопасность в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Поэтому мы высоко оцениваем историческое достижение Совета Безопасности в его работе по вопросу о компенсации, а также твердую волю, решимость и единство, которые продемонстрировали его члены, чтобы завершить выполнение этого мандата, обеспечить соблюдение международного права и добиться возмещения ущерба жертвам агрессии путем принятия принципа компенсации — международного принципа, предусмотренного международным правом. Мы полностью осознаем, что компенсация направлена не на наказание агрессора, а на обеспечение ответственности после окончания конфликта путем устранения последствий агрессии, привлечения агрессора к ответственности за причиненные потери и ущерб и обеспечения справедливости для пострадавших правительств и отдельных лиц. Мы не должны упускать из виду тот факт, что одобрение компенсации, а также урегулирование и устранение последствий агрессии являются ключевыми факторами в укреплении доверия, примирении и прояснении любых нерешенных вопросов, которые в будущем могут помешать нормализации и развитию таких отношений и реализации общих интересов соответствующих государств.

Сегодняшнее заседание является возможностью для того, чтобы выразить нашу благодарность и признательность членам Совета Безопасности, членам и секретариату Совета управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций и всем ее сотрудникам, а также Соединенному Королевству, куратору пункта повестки дня «Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом», за их сотрудничество с Кувейтом и за их неустанную работу и постоянные упорные усилия по выполнению порученных им задач и обязанностей в течение последних трех десятилетий. Мы благодарим их за выполнение в полном объеме своего мандата, как указано в решении 277 Совета управляющих, принятом 9 февраля.

В этой связи хотели бы упомянуть о пункте преамбулы принятой сегодня резолюции 2621 (2022), в котором Совет Безопасности высоко оценивает сотрудничество Кувейта с Компенсационной комиссией и правительством Ирака и выражает признательность за проявленное Кувейтом доброжелательное отношение, включая поддержку просьб Ирака о приостановке выплаты компенсации три года подряд — в 2014, 2015 и 2016 годах. Кувейт действовал таким образом с учетом ситуации в Ираке и серьезных проблем в области безопасности и экономики, существовавших в тот период в Ираке. Кроме того, с учетом этих же обстоятельств Кувейт неоднократно соглашался на сокращение взносов Ирака в Компенсационный фонд Организации Объединенных Наций.

Государство Кувейт с готовностью сотрудничает с Компенсационной комиссией, полностью поддерживает ее работу и в полной мере выполняет ее решения. В этом контексте отмечу, что Кувейт будет продолжать выполнять свои обязательства и обязанности, изложенные в письме с политическими заверениями, направленном Совету управляющих Компенсационной комиссии Организации Объединенных Наций в 2013 году в связи с программой Кувейта по восстановлению окружающей среды, что подтверждается в пункте 5 принятой сегодня резолюции Совета Безопасности.

Мы поздравляем братский Ирак с тем, что он в полной мере выполнил свои обязательства в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, касающимися вопроса компенсации, и перестал быть субъектом положений, связанных с одним из его

наиболее важных обязательств по главе VII Устава Организации Объединенных Наций. Мы высоко оцениваем всемерное сотрудничество Ирака с Компенсационной комиссией Организации Объединенных Наций, его приверженность выполнению решений Комиссии и готовность нести юридическую ответственность за последствия незаконной оккупации Кувейта его предыдущим режимом в 1990 году.

Мы уверены, что выполнение Ираком своих обязательств станет новой отправной точкой и будет способствовать его усилиям по восстановлению своей роли и статуса на региональном и международном уровнях. Кроме того, благодаря выполнению своих обязательств Ирак сможет в полной мере задействовать свой потенциал и ресурсы для продолжения усилий по восстановлению страны и реализации чаяний своего народа.

Со своей стороны, Кувейт будет прилагать все усилия для содействия в обеспечении безопасности, стабильности, суверенитета и территориальной целостности Ирака. Мы рассчитываем на продолжение работы и сотрудничества с правительством Ирака, чтобы, опираясь на положительные результаты и достигнутый прогресс, завершить урегулирование оставшихся вопросов и выполнение обязательств, касающихся пропавших без вести кувейтцев, граждан третьих стран и возвращения имущества, включая национальные архивы, как это предусмотрено в резолюции 2107 (2013). Такие меры будут способствовать укреплению братских двусторонних отношений на основе уважения суверенитета друг друга, добрососедства и невмешательства во внутренние дела в целях продвижения общих интересов на благо двух стран и их братских народов.

Заседание закрывается в 16 ч 25 мин.